

Fresubin® ORIGINAL

GB Food for special medical purposes. Nutritionally complete 1 kcal/ml tube feed, fibre free, with fish oil. Clinically free from lactose and gluten free. (for UK only: lactose and gluten free). For the dietary management of patients with or at risk of disease-related malnutrition. **Dosage:** To be determined by a healthcare professional according to patients' needs. Recommendation for complete nutrition ≥ 1500 ml (1500 kcal)/day. **Important notes:** To be used under medical supervision. Monitor feeding rate. Suitable as sole source of nutrition. Not suitable for children < 3 years. Use with caution in children < 6 years. Not suitable for patients with galactosaemia. Ensure adequate fluid intake. (UK only: For enteral use only). **Instructions for use:** Store at room temperature. Once opened, use within 24 hours. Shake well before use! Do not use if the bag is damaged or swollen or content is coagulated. Do not mix with drugs. **Ingredients:** Water, maltodextrin, vegetable oils (rapeseed oil, high-oleic sunflower oil), edible sodium caseinate (from milk), soya protein, calcium carbonate, potassium chloride, emulsifiers (soya lecithins, E 471), potassium phosphate, fish oil stabilisers (E 460, E 466), magnesium chloride, choline bitartrate, sodium citrate, calcium phosphate, sodium chloride, vitamin C, magnesium oxide, potassium citrate, ferrous sulphate, zinc sulphate, niacin, manganese chloride, pantothenic acid, sodium fluoride, thiamin, riboflavin, vitamin B₁₂, vitamin E, cupric sulphate, vitamin A, β -carotene, folic acid, chromium chloride, potassium iodide, sodium molybdate, sodium selenite, biotin, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂. (For AU/NZ only: Low in lactose, low in gluten. Contains milk proteins, fish oil and soy). **Alimento a fini medici speciali.** Alimento enterale per sonda nutrizionalmente completo (1 Kcal/ml), con olio di pesce, privo di fibre e glutine. Indicato per la gestione dietetica di pazienti con o a rischio di malnutrizione correlata a malattia. **Dose:** Deve essere determinata dal medico in accordo al fabbisogno del paziente. Raccomandato per nutrizione completa: ≥ 1500 ml (1500 kcal)/die. **Avvertenze speciali:** Deve essere utilizzato sotto controllo medico. Monitorare la velocità di somministrazione. Adatto come unica fonte di nutrizione. Non idoneo in bambini al di sotto dei 3 anni di età. Usare con cautela in bambini di età inferiore ai 6 anni. Non idoneo in pazienti con galattosemia. Assicurare un adeguato apporto di liquidi. Il prodotto non deve essere somministrato per via parenterale. **Istruzioni per l'uso:** Conservare a temperatura ambiente. Una volta aperto, usare entro 24 ore. Agitare bene prima dell'uso. Non usare se la sacca è danneggiata o gonfia o se il contenuto è coagulato. Non miscelare a farmaci. **Ingredienti:** Acqua, maltodestrine, oli vegetali (olio di colza, olio di girasole ad elevato contenuto oleico), sodio caseinato edibile (dal latte), proteine della soia, calcio carbonato, potassio cloruro, emulsionanti (lecitine di soia, E 471), potassio fosfato, olio di pesce, stabilizzanti (E 460, E 466), magnesio cloruro, collina bitartrato, sodio citrato, calcio fosfato, sodio cloruro, vitamina C, magnesio ossido, potassio citrato, ferro solfato, zinco solfato, zinco solfato, niacina, manganese cloruro, acido pantoténico, sodio fluoruro, tiamina, riboflavina, vitamina B₁₂, vitamina E, rame solfato, vitamina A, β -carotene, acido folico, cromo cloruro, potassio ioduro, sodio molibdato, sodio selenito, biotina, vitamina K, vitamina D, vitamina B₁₂. **Alimento para propósitos médicos especiales.** Alimentación por sonda nutrizionalmente completa, 1 kcal/ml, libre de fibra, con aceite de pescado. Clínicamente libre de lactosa y libre de gluten. Para el manejo dietario en caso de/en riesgo de malnutrición. **Dosificación:** A ser determinada por parte de un profesional del cuidado de la salud de acuerdo a las necesidades del paciente. Recomendación para nutrición completa ≥ 1500 ml (1500 kcal)/día. **Notas importantes:** A ser utilizado bajo supervisión médica. Monitorar la velocidad de alimentación. Apropriado como fuente única de nutrición. No apropiado para niños < 3 años. Usar con precaución en niños < 6 años. No apropiado para pacientes con galactosemia. Garantizar ingesta adecuada de fluidos. **Instrucciones de uso:** Almacenar a temperatura ambiente. Una vez abierto, usar dentro de las siguientes 24 horas. Agitar bien antes de usar! No usar si la bolsa está dañada o inflada o el contenido está coagulado. No mezclar con medicamentos. **Ingredientes:** Agua, Maltodextrina, Aceites vegetales (aceite de canola, aceite de girasol), Caseinato de sodio comestible (de la leche), Proteína de soya, Carbonato de calcio, Cloruro de potasio, Emulsionantes (lecitina de soya, E 471), Fosfato de potasio, Aceite de pescado, Estabilizadores (E 460, E 466), Cloruro de magnesio, Bitartrato de colina, Citrato de sodio, Fosfato de calcio, Cloruro de sodio, Vitamina C, Óxido de magnesio, Citrato de potasio, Sulfato de hierro, Sulfato de zinc, Niacina, Cloruro de manganeso, Acido pantoténico, Fluoruro de sodio, Tiamina, Riboflavina, Vitamina B₁₂, Vitamina E, Sulfato de cobre, Vitamina A, β -caroteno, Acido fólico, Cloruro de cromo, Yoduro de potasio, Molibdato de sodio, Selenito de sodio, Biotina, Vitamina K, Vitamina D, Vitamina B₁₂. **ALIMENTO PARA FINS MEDICINAIS ESPECÍFICOS.** Nutrição completa por sonda 1 kcal/ml, isenta de fibra, com óleo de peixe. Clínicamente isento de lactose e isento de glúten. Para a gestão nutricional em caso/em risco de malnutrição. **Quantidade recomendada:** Deve ser determinada pelo profissional de saúde de acordo com as necessidades do doente. Recomendação para nutrição completa ≥ 1500 ml (1500 kcal)/dia. **Notas importantes:** Deve ser consumido sob supervisão médica. Monitorizar o débito de administração. Adequado como fonte alimentar única. Não adequado a crianças < 3 anos. Usar com precaução em crianças < 6 anos. Não adequado a doentes com galactosemia. Assegurar o aporte adequado de fluidos. **Instruções de uso:** Conservar à temperatura ambiente. Uma vez aberto, usar no prazo de 24 horas. Agitar bem antes de usar! Não utilizar se a bolsa estiver danificada, insuflada ou o conteúdo coagulado. Não misturar com medicamentos. **Ingredientes:** Água, maltodextrina, óleos vegetais (óleo de colza, óleo de girasol com alto teor oleico), caseinato de sódio comestível (do leite), proteínas de soja, carbonato de cálcio, cloreto de potássio, emulsionantes (lecitinas de soja, E 471), fosfato de potássio, óleo de peixe, estabilizadores (E 460, E 466), cloreto de magnésio, bitartrato de colina, citrato de sódio, fosfato de cálcio, cloreto de sódio, vitamina C, óxido de magnésio, citrato de potássio, sulfato de ferro, sulfato de zinco, niacina, cloreto de manganês,

ácido pantoténico, fluoreto de sódio, tiamina, riboflavina, vitamina B₁₂, vitamina E, sulfato cúprico, vitamina A, β -caroteno, ácido fólico, cloreto de cromo, iodeto de potássio, molibdato de sódio, selenito de sódio, biotina, vitamina K, vitamina D, vitamina B₁₂. **Żywność specjalnego przeznaczenia medycznego.** Kompletna dieta normokaloryczna (1 kcal/ml), przeznaczona do żywienia dojelitowego przez zgłębnik. Nie zawiera błonnika, klinicznie wolna od laktozy, bezglutenowa. Zawiera olej rybny. Do postępowania dietetycznego u osób niedożywionych lub zagrożonych niedożywieniem. **Podawanie:** Powinno być ustalane przez personel medyczny w zależności od indywidualnego zapotrzebowania pacjenta. Produkt przeznaczony jest do żywienia całkowitego: ≥ 1500 ml (1500 kcal)/dobę. **Ważne informacje:** Należy stosować pod nadzorem lekarza. Podczas stosowania należy monitorować predkość podawania oraz zapewnić odpowiednią podaż płynów. Odpowiedni jako jedyne źródło pożywienia. Nie podawać dzieciom poniżej 3 lat. Należy zachować ostrożność podczas podawania dzieciom poniżej 6 lat. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania u osób chorych na galaktozemię. **Instrukcja użycia:** Przechowywać w temperaturze pokojowej. Po otwarciu opakowanie należy zużyć w ciągu 24 godzin. Przed użyciem dobrze wstrząsnąć! Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone, napełnione lub zawartość zgrzesniała. Nie należy mieszać z produktami leczniczymi. **Składniki:** woda, maltodextryna, oleje roślinne (olej rzepakowy, wysokoleinowy olej słonecznikowy), kazeinian sodu (z mleka), białko sojowe, węglan wapnia, chlorek potasu, emulgatory (lecycyliny sojowe, E 471), fosforan potasu, olej rybny, stabilizatory (E 460, E 466), chlorek magnezu, dwuwodnian choliny, cytrynian sodu, fosforan wapnia, chlorek sodu, witamina C, tlenek magnezu, cytrynian potasu, siarczan żelaza, siarczan cynku, niacyna, chlorek manganu, kwas pantotenowy, fluorek sodu, tiamina, ryboflawina, witamina B₁₂, witamina E, siarczan miedzi, witamina A, β -karoten, kwas foliowy, chlorek chromu (III), jodek potasu, molibdenian sodu, selenin sodu, biotylna, witamina K, witamina D, witamina B₁₂. **Potravina pro zvláštní lékařské účely.** Nutričně kompletní (1 kcal/ml) výživa určená k podávání sondou, bez vlákniny, s rybím olejem. S nízkým obsahem laktózy a bez lepku. Pro řízenou dietní výživu při malnutrici či při jejím riziku. **Dávkování:** Musí být stanoveno zdravotnickým odborníkem dle potřeb pacienta. Doporučené dávkování pro celkovou výživu je ≥ 1500 ml (1500 kcal)/den. **Důležitá upozornění:** Podávat pod lékařským dohledem. Sledujte rychlost podávání. Vhodné jako jediný zdroj výživy. Není vhodné pro děti do 3 let. Užívat opatrně u dětí do 6 let. Není vhodné pro pacienty s galaktosemií. Zajistěte dostatečný příjem tekutin. **Návod k použití:** Uchovávejte při pokojové teplotě. Po otevření použijte do 24 hodin. Před použitím dobře protřepejte! Nepoužívejte, je-li vak poškozen, nebo jestliže je jeho obsah vysrážený. Nemíchejte s léky. **Složení:** Voda, maltodextrin, rostlinné oleje (řepkový olej, slunečnicový olej s vysokým obsahem kyseliny olejové), jedlý kazeinát sodný (z mléka), sójové bílkoviny, uhličitán vápenatý, chlorid draselný, emulgátory (sójové lecitiny, E 471), fosforečnan draselný, rybí olej, stabilizátory (E 460, E 466), chlorid hořečnatý, cholin bitarát, citrát sodný, fosforečnan vápenatý, chlorid sodný, vitamin C, oxid hořečnatý, citrát draselný, síran železnatý, síran zinečnatý, niacin, chlorid manganatý, kyselina pantothenová, fluorid sodný, thiamin, riboflavin, vitamin B₁₂, vitamin E, síran měďnatý, vitamin A, β -karoten, kyselina listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdenan sodný, seleničitan sodný, biotin, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂. **Potravina na osobitné lékařské účely.** Nutrične kompletná 1 kcal/ml výživa na podávanie sondou, bez vlákniny, s rybím olejom. Klinicky je bez laktózy a bez lepku. Na diétny režim pri súčasnej alebo hroziacej podvýžive. **Dávkovanie:** Musí stanovíť lekár podľa potrieb pacienta. Na celkovú výživu sa odporúča ≥ 1500 ml (1500 kcal)/deň. **Dôležité upozornenia:** Podávajte pod lekárskejším dohľadom. Sledujte rýchlosť podávania. Vhodné ako jediný zdroj výživy. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Deťom do 6 rokov podávajte opatrne. Nevhodné pre pacientov s galaktóziou. Je potrebné zaisťiť dostatočný príjem tekutín. **Pokyny k použitiu:** Uchovávajte pri izbovej teplote. Po otvorení použite do 24 hodín. Pred použitím dobre premiešajte! Nepoužívajte, ak je vak poškodený, vydutý alebo obsahuje zrazeniny. Nemiešajte s liekmi. **Zloženie:** voda, maltodextrín, rastlinné oleje (repkový olej, slnečnicový olej s vysokým obsahom kyseliny olejovej), jedlý kazeinát sodný (z mlieka), sójové bielkoviny, uhličitán vápenatý, chlorid draselný, emulgátory (sójové lecitíny, E 471), fosforečnan draselný, rybí olej, stabilizátory (E 460, E 466), chlorid horečnatý, cholin bitarát, citran sodný, fosforečnan vápenatý, chlorid sodný, vitamin C, oxid horečnatý, citran draselný, síran železnatý, síran zinočnatý, niacín, chlorid manganatý, kyselina pantoténová, fluorid sodný, tiamín, riboflavin, vitamin B₁₂, vitamin E, síran meďnatý, vitamin A, betakarotén, kyselina listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdenan sodný, seleničitan sodný, biotín, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂.

Not for parenteral (I.V.) use / Il prodotto non deve essere somministrato per via parenterale. / No es para uso parenteral (I.V.) / Não utilizar por via (I.V.) parenteral! / Produkt nie jest przeznaczony do stosowania pozajelitowego (dożylnego)! / Není určeno k parenterálnímu (i. v.) podání / Nepodávajte parenterálne (i.v.)!

e 1000 ml

FRESENIUS
KABI

EasyBag

Technical Specifications

EasyBag Fresubin Original

Size:	1000 ml
Document:	0457911_1_GB-I-E_Ex-P-PL-CZ-SK
Colours:	2 Colours
	Pantone 300 C
	Pantone 101 C
Languages:	GB-I-E(Ex)-P-PL-CZ-SK
Number of Languages:	7
Type size:	6,5/6,5 pt
Page of Document:	2
Date:	08-09-2021

Fresubin® ORIGINAL

**Nutrition values/Dichiarazione nutrizionale/Análisis medio/
Declaração nutricional/Wartości odżywcze/Nutriční hodnoty/Nutričné hodnoty** /100 ml

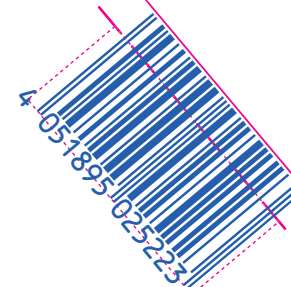
Energy value/Contenido calorico/Valor energético/ Wartość energetyczna	Salt/Sale/Sal/Sól/Söü/Sof	g	0.19
Energetická hodnota	Vitamin A/Vitamina A/Witamina A/	µg RE/ER	92.0
Fat/Lipidi/Grasas/Lípidos/Tłuszcz/Tuky	of which/di cui/de las cuales/dos quais/w tym/z toho	g	3.3
of which/di cui/de las cuales/dos quais/w tym/z toho	- β-carotene/β-caroteno/β-karoten/ betakarotén	µg RE/ER	22.0
saturates/acidi grassi saturati/AG saturados/saturados/ kwasły tłuszczowe nasycone/nasycone masłne kyseliny/nasytené masťné kyseliny	Vitamin D/Vitamina D/Witamina D/Vitamin D	µg	1.3
AG monoinsaturados/monoinsaturados/kwasły tłuszczowe jednonienasycone/mononenasycené masťné kyseliny/ mononenasýtené masťné kyseliny	Vitamin E/Vitamina E/Witamina E/	mg α-TE/α-ET	1.3
- polyunsaturates/acidi grassi polinsaturati/ AG poliinsaturados/polinsaturados/kwasły tłuszczowe wielonienasycone/polynenasycené masťné kyseliny/polynenasýtené masťné kyseliny	Vitamin K/Vitamina K/Witamina K/Vitamin K	µg	6.7
- EPA + DHA	Vitamin C/Vitamina C/Witamina C/Vitamin C	mg	6.7
Carbohydrate/Carboidrati/Hidratos de carbono/ Węglowodany/Sacharidy	Thiamin/Tiamina/Tiamin/Tiamin	mg	0.13
of which/di cui/de las cuales/dos quais/w tym/z toho	Riboflavin/Riboflavina/ Ryboflawina/Riboflavin	mg	0.17
- sugars/zuccheri/azúcares/ açúcares/cukry	Niacin/Niacina/Niacyna/Niacin	mg (mg NE/FEN)	1.6 (2.4)
- lactose/lactosa/lactose/ laktóza/laktóza	Vitamin B ₁₂ /Vitamina B ₁₂ /Vitamina B ₁₂ /	µg	0.16
Fibre/Fibra/Bionnik/Vláknina	Vitamin B ₆ /Vitamina B ₆ /Vitamina B ₆ /	µg	0.27
Protein/Proteine/Proteínas/Białko/ Bílkoviny/Bielkoviny	Folic acid/Ácido fólico/Ácido fólico/ Kwas foliowy/Kyselina listová	µg	26.7
	Vitamin B ₂ /Vitamina B ₂ /Vitamina B ₂ /	µg	0.27
	Biotin/Biotina/Biotyna/Biotin	µg	5.0
	Pantothenic acid/Ácido pantoténico/Ácido pantoténico/Ácido pantoténico/ Kwas pantotenowy/Kyselina pantotenová/ Kyselina pantoténová	mg	0.47
	Sodium/Sodio/Sódio/Sód/Sodik/Sodik	mg/mmol	75.0/3.3
	Potassium/Potasio/Potasio/ Potássio/Potas/Draslik	mg/mmol	125/3.2
	Chloride/Cloruro/Clorato/Chlorid/ Chlor/Chlorid	mg/mmol	115/3.3
	Calcium/Calcio/Cálcio/Wapń/ Vápnik/Vápnik	mg/mmol	80.0/2.0
	Phosphorus/Fosforo/Fósforo/Fosfor	mg/mmol	63.0/2.0
	Magnesium/Magnesio/Magnésio/ Magnez/Hořčík/Horčík	mg/mmol	25.0/1.0
	Iron/Ferro/Hierro/Železo/Železo	mg	1.3
	Zinc/Zinco/Cynk/Zinek/Zinok	mg	1.2
	Copper/Rame/Cobre/Miedź/Měď	mg	0.13
	Manganese/Manganeso/Manganés/ Mangan/Mangan	mg	0.27
	Fluoride/Fluoruro/Fluoreto/Fluorki/ Fluor/Fluorid	mg	0.13
	Selenium/Selenio/Selénio/Selen/Selén	µg	6.7
	Chromium/Cromo/Crómio/Chrom/Chrom	µg	6.7
	Molybdenum/Molibdeno/Molibdénio/ Molibden/Molybden/Molybdén	µg	10
	Iodine/Ioduro/Yoduro/Iodo/Jód/Jód	µg	13.3
	Choline/Colina/Cholina/Cholin/Cholin	mg	36.7

750 ml

500 ml

250 ml

Osmolarity/Osmolarità/Osmolaridad/ Osmolaridade/Osmolarnost'	220 mosmol/l
Water/Acqua/Agua/Água/ Woda/Woda	84 ml/100 ml
Fat/Lipidi/Grasas/Lípidos/ Tłuszcz/Tuky	30 kJ%
Carbohydrate/Carboidrati/ Hidratos de carbono/ Węglowodany/Sacharidy	55 kJ%
Fibre/Fibra/Bionnik/Vláknina	0 kJ%
Protein/Proteine/Proteínas/Białko/ Bílkoviny/Bielkoviny	15 kJ%



www.fresubin-kabi.com

e 1000 ml
(1000 kcal/4200 kJ)

Distributor/Distributore/Distribuidor/Dystrybutor/Distributor/Distribütör:

Fresenius Kabi Ltd., GB-Runcorn, WA7 1NT • Fresenius Kabi Australia, 2 Woodland Way, Mt Kuring-gai NSW 2080 • Fresenius Kabi New Zealand, 60 Pavilion Drive, Auckland • Fresenius Kabi Italia S.r.l. I-37063 Isola della Scala/Verona • Fresenius Kabi Pharma Portugal, Lda., Z.I. do Lagoado, 3465-157 Santiago de Besteiros • Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o., Al. Jerolimskie 134, 02-305 Warszawa • Fresenius Kabi s.r.o., Na Strži 1702/65, 140 00 Praha 4 Česká republika • Fresenius Kabi Colombia S.A.S., Av.Cra 7 #1155c 20 North Point Torre E, Piso 40, Bogotá, D.C. - Colombia • Fresenius Kabi South Africa, 162 Tonetti Street, Halfway House, 1685

Manufacturer/Officina di Produzione/Fabricante/Producent/Výrobce/Výrobca:

Fresenius Kabi Deutschland GmbH 61346 Bad Homburg/Germany
Fresenius Hemocare Netherlands BV 7881 HM Emmer-Compascuum/Netherlands

LOT 29xxx

LOT 28xxx

LOT:

Best before end/Da consumarsi preferibilmente entro la fine di/Consumir preferentemente antes del fin de/ Consumir de preferència antes del fin de/Najlepiej spożyć przed końcem/Minimální trvanlivost do konce/Minimálna trvanlivosť do konca:

see coding on front or back/vedere parte anteriore o retro della sacca/ver código al frente o al dorso/ver codificação na parte da frente ou de trás da embalagem/data i numer partii na opakowaniu/viz označení na přední nebo zadní straně obalu/pozri označenie na prednej alebo zadnej strane obalu

Not for parenteral (IV) use / Il prodotto non deve essere somministrato per via parenterale. / No es para uso parenteral (IV.) / Não utilizar por via (IV.) parentérica. / Produkt nie jest przeznaczony do stosowania pozajelitowego (dożylnego)! / Neni určeno k parenterálnému (i. v.) podání! / Nepodávajte parenterálne (i.v.)!

04579101 GB-1-E(6)-P-PL-CZ-SK